



Protokoll för ordinarie styrelsesammanträde

2012-07-24, kl. 18.00, Karlavägen 65, Stockholm

Närvarande:

Ordinarie: Erik Malmberg, Erik Andermo, Peter Möller, Karolina Lindén
Suppleanter: Gustav Axelsson, Edvard Wiman, Victoria Lindberg

Frånvarande:

Ordinarie: Philip Reznik
Suppleanter: Olof Kollinius, Anton Larsson
Övriga: C TolKS, Magnus Dahnberg

Inledning

1) Sammanträdet öppnas

Ordföranden förklarade mötet öppnat 18:34.

2) Fråga om stadgeenlig kallelse

Styrelsen fann att kallelse till styrelsemötet skett i enlighet med stadgarna.

3) Föregående protokoll

Styrelsen beslöt att lägga protokollet från föregående styrelsemöte till handlingarna.

4) Genomgång av dagordningen

De närvarande gick översiktligt igenom dagordningen. Punkterna Rekryteringsstöd till TolKS och Ungdomskurser flyttades till *Diskussionspunkter*.

Läget i föreningen

5) Genomförd verksamhet

GU-jubileum/Tolkskolans dag genomfördes 26 maj. Uppslutningen var god och upplägget föll väl ut. Såväl jubilarer, lärare, föräldrar och övriga intresserade deltog. Ordföranden berättade om MT:s verksamhet och föreningsmedlemmen Tora Candall delade med sig av sina erfarenheter från Afghanistan.

KN har sammanställt ett PM om rekrytering för UD:s räkning. Man har även genomfört ett Online-seminarium (webinar) ordnat av nätverket Women in Business. I övrigt har ansvarig för Kvinnligt nätverk lagt tid på att planera höstens verksamhet.

Hugin & Munins andra nummer blev mycket uppskattat, särskilt återblickarna till gamla tolkkullar. Arbetet pågår nu med årets tredje nummer, som beräknas komma i september. Det kommer innehålla en uppföljning av den arabiska våren, en artikel om läkemedelsindustrin i Ryssland och det "ryska" sportåret. Redaktionen börjar ta form. Ryssansvarig är Erik Tropp, arabistansvarig William Sundelin och daristansvarig skall utses inom kort.

Under veckorna 26-27 genomfördes centrala kurser i språk och tolkning på Tylebäcks kursgård. Under den första kursveckan genomfördes traditionsenliga repetitionskurser i ryska (20 deltagare), arabiska (2 deltagare), dari (7 deltagare) och franska (5 deltagare). Under den andra kursveckan genomfördes tillämplade tolkningskurser med inhämtningsmoment på typspråken ryska (11 deltagare) och franska (7 deltagare). Det totala elevantalet var alltså 34 v. 26 och 18 v. 27. Lärare från TolKS medverkande under bägge veckorna. Inga inneliggande elever från Tolkskolan deltog i sommarens kurser. Ordföranden ska kontakta TolKS för att utreda hur detta kom sig och för att försöka klargöra situationen inför nästa års kurser.

Utvärderingarna visade att kursdeltagarna var mycket nöjda med kurserna första veckan. Konceptet är i huvudsak detsamma som tidigare år. Ändå ansåg flera att årets kurser var de bästa de varit på, mycket på

grund av de kompetenta lärarna. Att under vissa moment dela upp gruppen var uppskattat, och i vissa fall ville man se mer gruppindelning efter svårighetsgrad. Flera deltagare på darikursen underströk att man gärna skulle vilja gå kursen vecka 27. Informationen inför kurserna bedömdes som tillräcklig, men i något fall efterlystes mer information tidigare.

Andra veckans kurser fick mycket höga omdömen, man påpekade att upplägget förbättrats avsevärt sedan fjolåret. HUMINT-genomgången begränsades till måndag förmiddag varefter kursdeltagarna fick möjlighet att kombinera övningarna i samtalsteknik med användning av typspråken under resten av veckan. Kursinnehållet ansågs balanserat och genomtänkt. Tolkningsövningar och det avslutande rollspelet berömdes särskilt. HUMINT-instruktör får gärna finnas med under hela kursen.

Tolkpoolen hade flera förfrågningar under våren, bland annat en från Försvarmakten för en tolkning på Livgardet, en rekrytering av en kinesisktolk och ett direktuppdrag för tolkning åt ÖB/HKV i samband med besök av ryske generalstabschefen.

Mentorprogrammet har fått in tio ansökningar efter att ansökningstiden förlängts. Arbetet med att matcha adepter och mentorer fortgår.

FU:s riksstämma genomfördes 9-10 juni i Stockholm. MT representerades av ordföranden. Svenska Förvarsutbildarförbundet presenterade en vision, där MT i viss utsträckning fått gehör för synpunkter om värdegrund och specialförbundens roll.

6) Ekonomi

Budgetutfall - kostnader

Kostnaderna för innevarande år uppgår hittills till ca 108 000 kr. Huvudposterna är: arvode för instruktörer i ryska och informationsinhämtning, logi och reseersättning för deltagare under vårkurserna, två nummer av Hugin & Munin, utskick av inbetalningskort med påminnelse om medlemsavgift samt diverse administrativa kostnader.

Budgetutfall – intäkter

Inkomna medlemsavgifter överstiger vida budgeterat och uppgår till 136 000 kronor. Även guldklubben överstiger redan nu vad vi budgeterat och uppgår till 17 300 kronor. Annonsverksamheten har renderat 10 000 kronor. Föreningen väntar även inbetalning för ytterligare två annonseringar om sammanlagt 22 000 kronor. Tillsammans uppgår intäkterna till ca 163 300 kr kronor.

Medlemsregister

Medlemsregistret är uppdaterat inför senaste utskicket av Hugin & Munin, dvs. per 6 juni.

Ärenden för behandling

7) Helgkurser

Förslag på datum är 27-28 oktober alternativt 3-4 november (helst). Tre nya kursansvariga skall utses, denna process har påbörjats och beräknas vara klar i början av hösten. Lämpligen upprepas förra årets lyckade upplägg med kurser i ryska (tolkning), dari (repetition) och arabiska (repetition). Att ha ett gemensamt tema för kurserna har varit uppskattat och ett förslag som dock bör diskuteras med såväl TolKS som kursansvariga för respektive språk är juridik.

8) MT:s höstföredrag

Olika förslag på föredragshållare dryftades. Någon koppling till Kina eller Japan kunde vara aktuell. En lista över tänkbara kandidater efterlystes. Lars Gyllenhaal (militärhistoriker) är en tänkbar kandidat. Vice ordföranden tar kontakt med dessa, och tidpunkten sätts preliminärt till 8 november.

9) Kalendarium för kommande verksamhet

24 augusti	After work
3-4 november	Helgkurser
8 november	Höstföredrag

29 november After work

10) Inkomna medlemsansökningar

En ansökan godkänd av styrelsen.

Diskussionspunkt

11) Diskussionspunkt

Ungdomskurser

Under Tylebäckskurserna hölls ett kortare möte med företrädare för TolKS, MT och FU. En idé om att genomföra centralt arrangerade ungdomskurser med språkinriktning, om möjligt redan sommaren 2013, föddes. Syftet med dessa kurser skulle främst vara att på sikt utöka rekryteringsunderlaget till TolKS. Det åligger FU att driva frågan, och MT:s medlemmar skulle kunna agera instruktörer under kursen.

Rekryteringshjälp till TolKS

Rekryteringsunderlaget till TolKS har minskat betydligt sedan värnplikten avskaffades. MT skulle kunna göra en viktig insats genom att stödja Försvarsmakten och TolKS i denna process. MT:s medlemmar är strategiskt placerade för att kunna vända sig till en målgrupp som utgör en allt större del av de sökande – universitetsstuderande. I samband med att det andra sökfönstret till nästa års utbildning öppnar v. 41 skulle MT i samband med TolKS kunna genomföra en rekryteringsträff vid Uppsala universitet – som ett pilotprojekt – och eventuellt följa upp med liknande evenemang vid andra lärosäten där föreningens medlemmar studerar. Magnus Dahnberg skall bjudas in till nästa styrelsemöte för att diskutera frågan närmare.

Frågan om veteranätverk överförs till nästa möte.

Avslutning

12) Datum för nästa sammanträde

Nästa styrelsemöte planeras preliminärt till 28 september i Uppsala.

13) Sammanträdet avslutas

Ordföranden förklarade mötet avslutat kl 20:56.